

IV NIEDZIELA PO OBJAWIENIU PAŃSKIM**Dominica IV Post Epiphaniarum - II classis**

29 stycznia 2017r. – kolor szat zielony - 4. NIEDZIELA PO OBJAWIENIU PAŃSKIM. (2. kl.) Msza wł., Gloria, Credo, prefacja o Najśw. Trójcy.

Przez ucieszenie burzy na morzu Pan Jezus objawił swoją moc nad przyrodą wywołując na usta ludzkie pytanie: «Kto jest ten, że wichry i morze są mu posłuszne?» Burza na morzu jest obrazem walk Kościoła oraz walk duszy z pokusami. W modlitwach dzisiejszej Mszy wyznajemy naszą słabość i prosimy, aby Bóg oczyścił nas z grzechu i umocnił w dobrym.

2 klasy**Szaty zielone****INTROITUS:****Ps 96,7n**

Pokłon oddajcie Bogu, wszyscy Aniołowie Jego; słyszy o tym i cieszy się Syjon, i radują się miasta Judy.

Adoráte Deum, omnes Angeli eius: audívit, et lætáta est Sion: et exsultavérunt filiaë Iudae.

Ps 96,1

Ps. Pan króluje, wesel się ziemio, radujcie się mnogie wyspy. **V.** Chwała Ojcu

Dóminus regnávít, exsúltet terra: læténtur insulæ multæ. **V.** Glória Patri.

ORATIO:

Boże, Ty wiesz, że z powodu ludzkiej ułomności nie możemy się ostać wśród tak wielkich niebezpieczeństw; daj nam moc duszy i ciała, abyśmy z Twoją pomocą pokonali to, co cierpimy za nasze grzechy. Przez Pana.

Deus, qui nos, in tantis perículis constitútos, pro humana scis fragilitáte non posse subsistere: da nobis salutem mentis et córporis; ut ea, quæ pro peccátis nostris pátimur, te adiuvánte vincámus. Per Dominum.

Rz 13,8-10**LECTIO:**

Prawdziwą miłość bliźniego okazujemy zachowując przykazania Boże, które są szczególnym zastosowaniem podstawowego prawa miłości.

Bracia: Nikomu nic nie bądźcie dłużni, jeno abyście się nawzajem miłowali, kto bowiem bliźniego miłuje, Zakon wypełnił. Albowiem: nie cudzołóż, nie zabijaj, nie kradnij, nie mów fałszywego świadectwa, nie pożądaj i wszelkie inne przykazanie zawiera się w tym słowie: Będiesz miłował bliźniego swego jako siebie samego. Miłość bliźniego złego nie wyrządza, a pełnią Zakonu jest miłość.

Fratres: Némini quidquam debeátis, nisi ut invicem diligátis: qui enim díligit próximum, legem implévit. Nam: Non adulterábis, Non occídes, Non furáberis, Non falsum testimónium dices, Non concupísces: et si quod est áliud mandátum, in hoc verbo instaurátur: Díliges próximum tuum sicut teípsum. Diléctio próximi malum non operátur. Plenitúdo ergo legis est diléctio.

Ps 101,16n**GRADUALE:**

Poganie będą czcili Imię Twoje, Panie, i wszyscy królowie ziemi Twoją chwałę.

Timébunt gentes nomen tuum, Dómine, et omnes reges terræ glóriam tuam.

V. Bo Pan odbuduje Syjon i objawi się w swoim majestacie.

V. Quóniam ædificávit Dóminus Sion, et vidébitur in maiestáte sua.

Ps 96,1**ALLELÚIA:**

Alleluja, alleluja. **Ps.** Pan króluje, wesel się ziemio, radujcie się mnogie wyspy. Alleluja.

Allelúia, allelúia. **V.** Dóminus regnávít, exsúltet terra: læténtur insulæ multæ. Allelúia.

Mt 8,23-27**EVANGELIUM:**

Onego czasu: Gdy Jezus wstąpił do łodzi, weszli za Nim uczniowie Jego. A oto burza wielka powstała na morzu, tak że fale zalewały łódź. A On spał. I przystąpili do Niego uczniowie Jego i obudzili Go mówiąc: «Panie, ratuj nas, giniemy». I rzekł im: «Czemu jesteście bojaźliwi, małej wiary?» Wtedy powstawszy rozkazał wiatrom i morzu i stała się cisza wielka. A ludzie zdumiewali się mówiąc: «Kto jest ten, że wichry i morze są mu posłuszne?»

In illo témpore: Ascendénte Iesu in navículam, secúti sunt eum discípuli eius: et ecce, motus magnus factus est in mari, ita ut navícula operirétur flúctibus, ipse vero dormiébat. Et accessérunt ad eum discípuli eius, et suscitavérunt eum, dicéntes: Dómine, salva nos, perímus. Et dicit eis Iesus: Quid tímidi estis, módicæ fidei? Tunc surgens, imperávit ventis et mari, et facta est tranquíllitas magna. Porro hómines miráti sunt, dicéntes: Qualis est hic, quia venti et mare oboediunt ei?

Ps 117,16n**OFFERTORIUM:**

Prawica Pańska moc okazała, prawica Pańska dźwi-gnęła mnie. Nie umrę, ale będę żył i głosił dzieła Pana.

Déxtera Dómini fecit virtutem, déxtera Dómini exaltávit me: non móriar, sed vivam, et narrábo ópera Dómini.

SECRETA:

Spraw, prosimy Cię, wszechmogący Boże, aby ten dar złożony w ofierze nieustannie oczyszczał i zachowywał od wszelkiego zła naszą ludzką ułomność. Przez Pana.

Concéde, quaesumus, omnípotens Deus: ut huius sacrificií munus oblátum fragilitátem nostram ab omni malo purget semper et múniat. Per Dominum.

PRAEFATIO DE SANCTISSIMA TRINITATE:

Zaprawdę godne to i sprawiedliwe, słuszne i zbawienne, abyśmy zawsze i wszędzie Tobie składali dziękczynienie, Panie, Ojczy święty, wszechmogący, wieczny Boże: Ty z jednorodnym Synem Twoim i Duchem Świętym jednym jesteś Bogiem, jednym jesteś Panem, nie w jedności jednej osoby, lecz w jednej istocie Trójcy. W co bowiem z objawienia Twego wierzymy o Twej chwale, to samo utrzymujemy bez żadnej różnicy o Twoim Synu i o Duchu Świętym. Tak iż wyznając prawdziwe i wiekuiste Bóstwo wielbimy odrębność Osób, jedność w istocie i równość w majestacie. Majestat ten chwala Aniołowie i Archaniołowie, Cherubini i Serafini, którzy nie przestają wołać codziennie powtarzając jednym głosem:

COMMUNIO:

Dziwili się wszyscy słowom, które wychodziły z ust Bożych.

POSTCOMMUNIO:

Niech Twoje dary, o Boże, oderwą nas od rozkoszy ziemskich i nieustannie wzmacniają pokarmem niebieskim. Przez Pana.

Vere dignum et iustum est, æquum et salutäre, nos tibi semper et ubique grätias ägere: Dömine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus: Qui cum unigénito Fílio tuo et Spíritu Sancto unus es Deus, unus es Döminus: non in unius singularitäre persónæ, sed in unius Trinitäre substántiæ. Quod enim de tua glória, revelánte te, crédimus, hoc de Fílio tuo, hoc de Spíritu Sancto sine differéntia discretiónis sentímus. Ut in confessióne veræ sempiternæque Deitátis, et in persónis proprietas, et in esséntia únitas, et in maiestáte adorétur æquálitas. Quam laudant Angeli atque Archángeli, Chérubim quoque ac Séraphim: qui non cessant clamáre cotidie, una voce dicéntes:

Ek 4,22

Mirabántur omnes de his, quæ procedébant de ore Dei.

Múnera tua nos, Deus, a delectatiönibus terrenis expédiant: et coeléstibus semper instáurent aliméntis. Per Dominum.